

Дано мед луоз СССР-ысь Великой Октябрьской Социалистической революцилэн XXIII годовщинаез!



Великой Октябрьской Социалистической революцилэн XXIII годовщинаезлы ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн лозунг'есыз

1. Дано мед³ луоз СССР-ысь Великой Октябрьской Социалистической революцилэн XXIII годовщинаез!
2. Класс'я брат'есмылы, капиталлэн узник'есызлы, быдэс дуннеын рабочий классез мозмытон понна нюр'яськисьеслы—милям братской приветмы!
3. Юнматоме СССР-лэн рабочий классезлэсь капиталистической странаосысь рабочий классэн интернациональной герзаськыса улонзез! Вылэ жутоме международной пролетарской солидарностьлэсь знамязэ!
4. Дано мед луоз Советской правительстволэн внешней политикаез, калык'ес купсын мирлэн но асьме родинамылэсь безопасностьэ обеспечить каронлэн политикаез!
5. Дано мед луоз асьмелэн родной Красной Армии—СССР-лэн калык'есызлэн мирной ужзылэн могучой оплотез, Великой Октябрьской Социалистической революцилэсь завоеваниосэ верной возьмасы!
6. Советской Союзлэн трудящийесыз! Эн вунэтэ капиталистической окружение сярсы! Неуклонно юнматоме асьмелэсь Красной Армием но асьмелэсь социалистической разведкамес—ВЧК-ез!
7. Дано мед луоз Советской Союзлэн Военно-Морской Флотэз—советской морской границаосты лэсьтисмон возьмасы!
8. Дано мед луоз могучой советской авиация! Дано мед луозы советской летчик'ес—асьме родинамылэн гордой сокол'есыз!
9. Мужественной но кышкасьтэм боец'еслы—пограничник'еслы, социализмлэн странаезлэн саклыкы часовийесызлы—привет!
10. Литвалэн, Латвилэн, Эстонилэн, Бессарабилэн, Северной Буковиналэн трудящийессылы, асьсэлэсь эрико улонзэс Советской Союзлэн калык'есызлэн братской семьяязы лэсьтисьеслы привет!
11. Дано мед луоз Союзной Молдавской Советской Социалистической Республика!
12. Дано мед луоз Союзной Литовской Советской Социалистической Республика!
13. Дано мед луоз Союзной Латвийской Советской Социалистической Республика!
14. Дано мед луоз Союзной Эстонской Советской Социалистической Республика!

15. Дано мед луозы Советской Союзлэн калык'есызлэн братской союзы но дружбазы!
16. Промышленностьсысь, транспортсысь, вузкаронысь но сельской хозяйствосысь стахановец'еслы, асьме странаамылэн знатной адямиосызлы—большевистской привет!
17. Черной но цветной металлургилэн рабочийесыз но работницаосыз, инженер'есыз но техник'есыз! Нюр'яськелэ трос металл поттон понна, солэн качествоез понна!
18. Машиностроительной промышленностьлэн рабочийесыз но работницаосыз, инженер'есыз но техник'есыз! Нюр'яськелэ быдэс дунне вылын самой азьмынйсь машиностроенилэн паськытанэз понна!
19. Оборонной промышленностьлэн рабочийесыз но работницаосыз, инженер'есыз но техник'есыз! Юнматэлэ асьме родинамылэсь обороной кужымзэ! Вооружать карелэ Красной Армиез но Военно-Морской Флотэз выль техникаен!
20. Топливной но энергетической промышленностьлэн рабочийесыз но работницаосыз, инженер'есыз но техник'есыз! Большевиетской Жоглык'есын азылань нуэ топливо но электроэнергия поттонэз! Юнматэлэ СССР лэсь топливной но энергетической базазэ!
21. Химической промышленностьлэн работник'есыз! Нюр'яськелэ асьме странаамылэсь кужмо химической промышленностьэ кылдытон понна!
22. Эш'ес стрителес! Нюр'яськелэ строительствоэсь срок'есэ вакциятон понна, стройкаосты улти карон но соослэн выль зечлыксы понна!
23. Легкой но текстильной промышленностьлэн рабочийесыз но работниц осыз, инженер'есыз но техник'есыз! Советской страна-лэн граждан'есыз понна тросгем басма, буртчин, сукно, трикотаж, обувь, диськут! Нюр'яськелэ продукциялэн выль зечлыкэз понна!
24. Кылдытом промышленность но транспорт по кужмо Государственной Трудовой Резерв'еты!
25. Колхозной но городской егит'ес! Мынэлэ Фабрично-Заводской Обученилэн школгосаз, Ремесленной но Желенодорожной Училищеосы! Дасьяськелэ асьме родинамылэн квалифицированной работник'есыныз луыны!

ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн лозунг'есыз

(Окончание. Кутсконэз 1-тй страницын)

26. Прогульщик'есын но производстволэн дезорганизатор'есыныз нюр'яскон асьме родинамылэсь кужымзэ но солэсь. Красной Армизэ юнматон понна нюр'ясконэн луэ. Дано мед луозы трудовой дисциплина но асьме родинамылэн предприятиосаз образцовый порядок!

27. Колхозник'ес но колхозницаос! Нюр'яскелэ выли удалтон'ес но общественной пудо вордонэз жутон понна! Юнматэлэ колхоз'еслэсь общественной хозяйствозэс! Дано мед луоз колхоз'еслэн зажиточной но культурной улонзы!

28. Советской учреждениослэн служащюессы! Нюр'яскелэ государственной дисциплинаез юнматон понна, Советской закон'есты шонер быдэсьян понна!

29. Государственной но кооперативной вузкароннын ужасьес! Нюр'яскелэ советской потребителез умой обслуживать карон понна, городын но гуртын культурной советской вузкарон понна!

30. СССР-лэн калык'есызлэн социалистической культуразылэн азыланьын эшино но сясыкаясконэз понна, советской наукалэн, техникалэн но искусстволэн выль азинскон'есыз но вормон'есыз понна!

31. Дано мед луоз Советской Союзлэн равноправной чылкышноез — государствоен, асьме странамылэн хозяйственной но культурной уж'есыныз управлять кароннын активной участниц!

32. Профсоюз'еслэн член'ессылэсь вань массазэс ленинизм духен воспитать карон—советской профсоюзной организациослэн почетной долгзы! Дано мед луозы советской профсоюз'ес — коммунизмлэн школаез!

33. Асьмел сь тырмытэосмес критик взять каронэз вольмоте! Асьмелэн государствомылэсь кужымзэ но организованностьэ эшино но зол юнматоме!

34. Дано мед луоз комсомол—большевистской партилен верной помощникез! Дано мед луозы советской егит'ес—асьме родинамылэн будущностез!

35. Советской школалэн дышеткисьесыз! Наукаен овладеть карелэ, Ленинлэн—Сталинлэн ужез понна нюр'яскисьесын луыны дасяське!

36. Дано мед луоз но мед юнмалоз асьмелэн могучой родинамы—Советской Социалистической Республикаослэн Союзы!

37. Дано мед луоз асьмелэн рабочий классмы!

38. Дано мед луоз асьмелэн колхозной крестьянствомы!

39. Дано мед луоз асьмелэн, советской, интеллигенцимы!

40. Дано мед луоз большевик'еслэн Всесоюзной Коммунистической партизы—Советской Союзлэн трудящюесызлэн азымнысь отрядзы!

41. Дано мед луоз Коммунистической Интернационал—трудящюеслэн вормонзы понна нюр'ясконлэн организаторез!

42. Дано мед луоз Маркслэн—Энгельслэн—Ленинлэн—Сталинлэн великой непобедимой знамязы! Дано мед луоз ленинизм!

ВСЕСОЮЗНОЙ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ ЛЭН (большевик'еслэн) ЦЕНТРАЛЬНОЙ КОМИТЕТЭЗ.

Бурят-монгольско-Государственной музыкально-драматической театрез наградить карон

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн 31 октябрэ 1940 арын потэм Указэз'я, бурят-монгольской музыкально-драматической искусствозэ азинтонужын бадзымесь азинскон'есыз понна Бурят-монгольской Государственной музыкально-драматической театр Ленин орденэн наградить каремын.

(ТАСС)

ОТЛИЧНИК'ЕС

Средне-Кушкетской начальной школалэн IV классысьтыз дышеткисьесыз: Иванов Павел, Павлова Елена, Тувалова Татьяна,

Сергеев Петр вань предмет'ес'я отлично дышетско. Соос али ваньзы ик пионере пыризы.

Дышет'я Егоров.

Великой годовщина

Кызы куинь ар ортчиз со исторической нуналысен, ку Великой Октябрьской революцилен вождез Ленин быдэс дуннелы вераз: „Эш'ес! Рабочей но крестьянской революция, кудизлэн необходимостез сярысь котькук веразы большевик'ес, быдэсмиз... Туннэсен Россиялэн историяз выль полоса наступать каре, и та куиньмети русской революция аслаз конечной итогаз социализмлэн вормоназ ваньно луэ.“

Ленинлэн азыл тыдса верам кыл'есыз быдэсмизы! Асьме странамы, кудыныз кивалтэ Ленинлэсь ужез продолжать карись великой Сталин—социализм вормиз. Единой но монолитной советской калык социалистической обществоез в основном лэстыга вуттиз.

Кыче гигантской, зэмзэ ик кыче бадзым уж быдэстиз асьме героической рабочий классмы, вань асьме калыкмы улонэз социалистически выльысь лэстыон понна!

Гражданской войналэн но восстановительной периодлэн пумтэм шуг-секыт'есыз пыр, вань преградаосты тйаса, советской калык большевистской партилен кивалтэмез улсын Сталинской пятилеткаослэн величественной эпохазы лыктыз. Лэстымын фабрикаос но завод'ес, шахтаос но рудник'ес, выль железнодорожной магистральес. Канал'ес шур'есты но мореосты выль ву сюрес'есы соединять каризы. Туж уно лыктызы советской гуртэ трактор'ес, комбайн'ес, турлы машинаос. Пушкаос, танк'ес, самолет'ес, боевой корабльес—туала вооруженилен вань вид'есыз мынызы Красной Армиез но Военно-Морской Флотэз кужмотонлы. Асьме странамы культурной, кужмо, вормонтэм со-

циалистической державалы пöрмиз.

Ваньмыз таос асьме кiosoнымы—советской адымиослэн, дуннеез выль сямен лэстысьеслэн кiosoнызы ужамын.

Советской властылэн кужымез туж бадзым но вормонтэм. Многонациональной, кужмо государство лэстытэм СССР-ысь калык'еслэн дружбазы туж бадзым но люкиськонтэм. Асьме государствомылэн юныкезлы дуннелэн котькыче люкетысьтыз котькыче государство. синмасыкыны быгатэ. Капиталистической мирлы нош ик öжит'ескытаны тулаз: социалистической страналэн границаосыз паськытазы. Туэ Советской Союз борды луизы куинь выль республикаос: Литовской, Латвийской, Эстонской республикаос,—куд'есаз трудящюеслэн волянызы сэрпалтэмын вал узурпатор'еслэн капиталистически — помещичий стройзы но установить каремын советской власть. Советской калык'еслэн семья пöлазы пыризы Бессарабилэн но Северной Буковиналэн румынской бояр'еслэн зибетсы улись Советской Союзэн мозмытэм калык'ессы.

Асьме родинамылэн границаосыз паськытазы озык северо-западын но: батыр, героической Красной Армиг, Ленинград вылэ нападаты карон понна империалистической хищник'есын дасям белофинской плацдармез кеньыр-пыри кариз.

Октябрьской революцилэсь XXIII годовщиназэ асьмеос туж сложной международной обстановканын пумитаськомы. Капиталистической мир сюрсэн-сюрсэн адымиосты быдтись, горд'есты но гурт'есты кöс кельтись империалистической

войналэн тылыныз котыр-тэмын.

Мудрой сталинской внешней политика нуэмен советской калык войналэн кöшкым'есызлэсь мозмытэмын но со продолжать каре аскыз мирной социалистической трудзэ. Нош асьмеос тодыськом, что котькук ик дась луыны кулэ; кулэ асьмелэсь калыкмес мобилизационной готовностын возыны но ношна кужмо юнматыны социалистической государстволэсь оборонной но хозяйственной кужым'ессы.

„Уногес металл, эгыр, нефть, уногес самолет'ес, танк'ес, пушкаос, снаряд'ес, уногес паровоз'ес, вагон'ес, станок'ес, автомобильес, народной хозяйстволэн вань отраслэсьсытыз трөгес продукция!“—та лозунг котькуд сознательной советской адымылы матын но валамон. 8 час'ем ужан нуналэ но 7 нунал'ем ужан арняе выжем СССР-лэсь хозяйственной но оборонной кужымзэ азыланьын эшино но юнматонлы служить каре.

Туэ промышленностылэн производителюестез будиз. Колхоз'ес узыр буржай октызы. Строе пыризы но пыро куиньмети сталинской пятилеткалэн вылэсь предприятиосыз. Кылдытисько социалистической промышленность но транспорт понна государственной трудовой резерв'ес. Бастэмын бадзымесь вормон'ес. Нош асьмелы бастэм азинскон'есын буйгатсконо öвл. Асьмелы эшино но азылань вамыштыны, эшино но бадзымесь азинскон'ес бастыны кулэ; эшино но будэтоно асьме великой родинамылэсь богатствозэ, культуразэ, военной но хозяйственной кужымзэ. Та понна кулэ озы, чтобы асьмелэн котькудымылы котькытын со мед ужалоз, колхозын яке учреждениын-а, Красной Армиын яке транспортын-а, заводуын-а, луоно саклык. дисциплинированной, ужано эшино умой, эшино но производительнойгес асьме калыкмы, социалистической государствомы понна.

Маркслэн—Энгельслэн—Ленинлэн—Сталинлэн непобедимой знамязы улсын—коммунизмлэн выль вормон'есаз!

Дано мед луоз СССР-ысь Великой Октябрьской Социалистической революцилен XXIII годовщинаез!

Токарев Ф. В., Поликарпов Н. Н., Шпитальный Б. Г., Грабин В. Г., Яковлев А. С., Микулин А. А., Климов В. Я., Иванов И. И., Крупчатников М. Я. эш'еслы Социалистической Трудлэн Героезлэсь званизэ присвоить карон сярысь

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн
У К А З Э З

Советской Союзлэсь оборонной кужымзэ жут'ясь выль тип'ем вооружениосты лэстыон удьсын бадзымесь азинскон'ессы понна присвоить кароно Социалистической Трудлэн Героезлэсь званизэ но сетоно Ленин орден но „Серп и Молот“ зарли медаль:

1. Токарев Федор Васильевичлы (стрелковой вооружения)
2. Поликарпов Николай Николаевичлы (самолет'ес'я)
3. Шпитальный Борис Гавриловичлы (авиавооружения)
4. Грабин Василий Гавриловичлы (артиллерия)
5. Яковлев Александр Сергеевичлы (самолет'ес'я)
6. Микулин Александр Александровичлы (авиамотор'ес'я)
7. Климов Владимир Яковлевичлы (авиамотор'ес'я)
8. Иванов Илья Ивановичлы (артиллерия)
9. Крупчатников Михаил Яковлевичлы (артиллерия)

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателэз М. КАЛИНИН.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 28 октябрэ 1940 арын.



ВОРМОН'ЕСЛЭН АРЗЫ (Цифраос но факт'ес)

Асьме социалистической родинамы туэ туж уно вормон'ес басьтыз. Солэн терригориез паськытаз, калыкез б, диз, ваньбуруз ношна унояз, оборонной но экономической кужым'есыз юнмазы, трудлэн но обороналэн трос героичессы будыз.

Победоносной Красной Армией но Военно-Морской Флот белофинн'еслэсь военной плацдармэс кеньыр-пыри каризы но Ленинградлы но СССР-лэн северо-западной границаосызлы безопасносты кылдытызы. 12 марта Москваын Советской Союзэн Финляндия кустын лэсьтэм мирной дэговоря Выборг (Винпури) город но Выборгской заливе быдэс Карельской перешеек, Кексгольм, Сортавала, Суоярви город'есын Ладожской озеролэн западной но северной побережье, Финской заливысь трос остров'ес, Меркярвиисен но Куоляярвиисен шунды жужанысь территория, Рабочий но Средний полуостров'еслэн одиг люкетсы Советской Союзлэн составаз пыризы. Финской заливе пырон сюресэз возманы быгатымон военно-морской баз лэсьтон понна Ханко шунды полуостров'ес но со котырьсь остров'есы СССР 30 арлы арендае басьтыз.

Украинской ССР-лэн но Белорусской ССР-лэн освободить карем калык'ессы 24 марта СССР-лэн Верховной Советаз асьсэлэсь депутат'ессыс бырйизы. Вань избирательной округ'есын ик коммунист'еслэн но беспартийной'еслэн блоксылэн кандидат'ессыс быр'емын.

31 марта СССР-лэн Верховной Советэзлэн VI Сессиез Карельской Автономной Советской Социалистической республикаез Союзной Карело-Финской Советской Социалистической Республиканы преобразовать карон сярсыс огмылдын закон принимать кариз.

Бад'ым Ферганской канал лэсьтэм Узбекстанысь трудящий'еслэсь пример басьтыса, Азербайджанысь колхозник'ес, асьсэ кужмынызы но средствоосынызы, туж вакчи дыр кустын (6 толэсьсын) Самур-Дивичинской каналэз лэсьтыса вуттызы. Та каналлэн куез 107 километр. Со 60 сюрс гектар муз'ем вылэ ву пыртэ. Каналы Сталин эшлэн нимыз присвоить каремын.

25 июне Средне-уральской ыргон кыстон комбинат—Сталинской куиньмети пятилеткаын строе пырысь самой кужмо предприятиослэн одигеныз луэм комби-

нат строе пыриз. Та комбинат 1913 арын царской России вань ыргон кыстысь предприятиос сэтэмлэсь мултэс ыргон сатыны быгатоз.

Рабочий'ес но служащий'ес СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэсь 26 июне поттэм Указэ—8 час'ем ужан нуналэ, 7 нунал'ем ужан арняе выжон сярсыс но рабочий'есы но служащий'есы предприятиосыс но учреждениосыс ас сяменызы кошкемысь дугдытон сярсыс Указэз единодушно одобрить каризы. Производственной программаез быдэстон но орчтытыса быдэстон понна трос лэд'ем предприятиосын выль кужымен социалистической соревнование өлмиз. Соревнование пырыськызы шахтер'ес, металлург'ес, нефтяник'ес но промышленностьлэн мукет люкет'есысь работник'ессыз.

1918 арлэн кутсконаз Румыния Бессарабиез Советской Союз бордысь насильственно басьтэм вал. Табере Бессарабия аслаз родинаяз, советской муз'еме берыктэмын. 28 июне советской войскоос Северной Буковиналэсь но Бессарабиалэсь быдэсак румынской границазэс орчтызы. Бессарабиалэн но Северной Буковиналэн ужаса улись калыкез, СССР ысь калык'еслэн великой семьязы пыриз.

1 июле Куиньмети пятилеткалэн заемезлы (куиньмети арэзлэн выпускезлы) подписка ялэмын вал. 20 июлезь подписка 9 миллиард 310 миллион 839 сюрс манетлы вуиз. Тодмоям суммалэсь 1 миллиард 310 миллион 839 сюрс манет мултэс заем реализовать каремын.

Стахановец Сапожников Егор

Сапожников Егор Александровичлэн 325 трудленез вань. Туэ со одиг ужлэсь но отказаться өз кары. Котыкытыс но котыку вера, Сапожников сетэм ужез ноку но быдэстятэк уг кылы. И соин быдэстэм уж одно ик выль зечлыко луэ. Стахановец Сапожников эшен милям куиньмети бригадамы но быдэс колхоз зэмзэ ик уш'ясыкыны быгатэ.

Сапожников эш октонкалтонлы умой дасьлыкэн

Узурпаторской зибет улись мозмем эрико Литовской калык'еслэсь мылкыдэз вераса, Литовской республикалэн народной сеймез 21 июле Литвалэн быдэс территория вылаз Советской власть ялиз. Со числае ик Латвийской сейм Латвилэн территория вылаз Советской власть ялиз. Со нуналэ ик Эстонилэн Государственной думаез Эстония Советской Социалистической республикае ялиз. Август толэзе СССР-лэн Верховной Советэзлэн VII Сессиез Литовской, Латвийской но Эстонской ССР'есы Советской Социалистической Республикаослэн Союказы принимать кариз. Озы тыни, СССР-лэн составаз табере 16 союзной республикаос.

2 октябре СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез СССР-лэн Государственной Трудовой Резерв'ессыз сярсыс Указ поттиз. Та Указ'я, вискарытэк будыса мынысь промышленносты но транспорт понна государство план'я трудовой резерв'есы кылдытэ. Туэ призыв'я но открытой (добровольной) набор'я городской но колхозной егит'ес пöлысь ремесленной но железнодорожной училищесы 350 сюрс мурт но фабрично-заводской обученилэн школаосаз 250 сюрс мурт кутэмын луоз.

Вить толэзе чоже ужам бераз, 15 октябре Всесоюзной сельскохозяйственной выставка ворсасыиз. Кылем арын выставкаын 28 сюрс хозяйствоос но сельской хозяйстволэн азымын'ессыз пöлысь 167 сюрс мурт участвовать каризы. Туэ выставкаын участвовать карис'еслэн лыдзы 600 сюрслэсь но орчтыз.

пырыськыса, машинаен аран нормаосты тырмыт но орчтыч'яса быдэс'яз. Аран бырем бере со ужаз зег кизенын. Сапожников 13 сошникко сеялкаеь 66 гектар зег кизиз. Соин кизем участок'есын зег узым туж умой.

Октябрь праздник дыр'я премированылэн списоказ нырысет'еслэн одигеныз луоз стахановец Сапожников Егор.

И. Черно в.

„Труд“ колхозлэн бригадирез

Мы с радостью пошлем своих детей
в Ремесленные и Железнодорожные
Училища и школы
Фабрично-Заводского
Обучения



РАЙОННОЙ КОМИССИИНЫ

Ремесленной, Железнодорожной Училищесы но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз призыв орчтыч'я районной комиссие трос заявениос

лыкто. Ваньмыз 66 заявениос пыризы ни.

Заявениос сөтись егит'еслэн образованызы 7-ысен 8 классозь.

Сельсовет'еслэн секретар'ессы

Интыгысь Совет'есы быр'ен'ес бере сельской совет'еслэн секретар'ессылэн правоосы но соослэн ужзы ношна будызы. Малы кешуил, сооснырысь ик, сельсовет'еслэн депутат'ессы.

Избиратель'ес соослы бад'ым доверие сетизы. Кытэтиз,—сельсовет'еслэн но сельсовет'еслэн исполком'ессылэн правоосы табере вообще паськытазы.

Избиратель'еслэсь доверизэс честно оправдать карон—котыкуд депутатлэн, озы ик сельсоветлэн секретарезлэн данлыко ужзы. Избиратель'ес чем дыр'я сельсоветлэн секретарезлы обращаться каро. Пöртэм справкоас басьтыку, ЗАГС уж'ес'я, военной учетэ султон но учетысь потон но мукет уж'ес'я трудящий'еслы сельсоветлэн секретареныз ужаны тупа. Таин валано, что сельсоветлэн секретарезлэн ужез туж уно но ответственной.

Асьсэ аязы сылысь уж'ессыс честно быдэс'ясь секретар'ес районны трос. Соосты тунэз Великой Октябрьской праздник нуналэ возматаны кулэ.

Тани Пашкеев эш, трудящий'еслэн депутат'ессылэн Цильинской сельсоветсылэн исполкомезлэн секретарез. Со граждан'ес вазиськыку, соослэсь куриськон'ессыс котыку ик кужмо но тырмыт быдэс'я, трудящий'еслэн жалобаоссылы бад'ым внимание сетэ. Пашкеев эш сельсоветлэн исполкомезлэсь ужэз план'я нуэ. Цильинской сельсоветлэн заседаниосыз бад'ым дасьлыкэн орчтытысько. Пашкеев эш протокол'есы ас дыраз но умой оформить карыма. Со умой юрттэт возматэ депутат'еслэн но постоянной комиссиослэн ужазы. Шиншинерской сельсо-

ветлэн исполкомезлэн секретарез Галеев эш но туж умой ужа.

Нош секретар'ес пöлын либ ужас'ес но вань, куд'ессыз избиратель'еслэсь доверизэс оправдать карон понна тырмыт уг нюр'ясько.

Кылысысь, Средне-Кушкетской сельсоветлэн исполкомезлэн секретарез Алексеев эш учет но отчет уж'есы начар нуэ, протокол'есы кулез'я оформить уг кары. Сельсоветлэн исполкомезлэн IV квартал понна уж планэз өвл. Сельсоветлэн исполкомезлэн заседаниосыз дасьлык'ес орчтыло.

Алексеев эш депутат'еслэн но постоянной комиссиослэн ужазы юрттэт уг возматы.

Сельсовет'еслэн, сельсовет'еслэн исполком'ессылэн секретар'ессы сельсовет'еслэн, сельсовет'еслэн исполком'ессылэн председател'ессылэн нырысь помощник'есынызы луо. Соослэн основной ужзы—трудящий'есы умой обслуживать карон.

Сельсоветлэн секретарезлы сельсоветлэсь уж планэз лэсьтонны но заседаниосты бад'ым дасьлыкэн орчтытонны инициаторен луыны, протокол'есы туж умой оформить карыны но соослэсь копияоссыс райсоветлэн исполкомаз ас дыраз лэзыны, учет но отчет уж'есы веч нуны кулэ.

Сельсоветлэн секретарез ас аяз сылысь та уж'есы, аскыз общей но политической образованиэз жутон вылын вискарытэк ужаз кегинэ, азынлыко быдэс'яны быгытоз. Соин ик котыкуд секретар'ес аскыз теоретической образованиэз жутон вылын дугдытэк ужаны кулэ, быгатно умой секретар'ес луыны.

Г. Файзрахманов.



Колхозник'ес но колхозницаос! Нюр'яськелэ вылй удалтон'ес но общественной пудо вордонэз жутон понна! Юнматэлэ колхоз'еслэсь общественной хозяйствозэс! Дано мед луоз колхоз'еслэн зажиточной но культурной улонзы!
(ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн лозунг'есысытыз)

Общественной хозяйствозе азыланьын эшшо но юнматом

Царской самодержавие дыр'я Сэрья гуртын улысь крестьян'еслэн улонзы пеймыт но туж секыт вал. Уноез крестьян'ес улызы сисыемем но пограны вуэм коркаосын. Муз'ем тырмыт луымтэен но бадзьмесь вит'ес тыремен бз тырмысыны нянь, бз луы возможность пудо вордыны. Зеч улызы соку бедняк'есты но батрак'есты эксплоатировать карись кулак'ес гинэ — Ивашов'ес, Романов'ес.

Великой Октябрьской революция мозмытит ужаса улысь крестьян'есты кулак'еслэн зибетсы улысь. Гуртын кулачествозе быдтыса, сельской хозяйствозе коллективизировать карон азывыл бедняк'еслы но средняк'еслы зажиточной но культурной улон ваиз.

Арысь аре будэ но юнма колхозлэн хозяйствозе, арысь аре далтыса мынэ ю-нянь. „Труд“ колхозын 5 араи машинаос, 5 кизен машинаос, 4 кутсаськон машинаос, 1 етин сэстон но волятон машина но муке'ес вань. 2 ар чоже ини колхозлэн бусыяз тракторужаз. Колхозлэн бадзьмесь

постройкаосыз: 200 тонна ю-тысь тэрись амбар но сына пичиосыз, 200 йыр парсьеслы гид, 2 конюшня, 2 сушилка, вуко, клуб но мукет'ес. Фермаосын та мында пудоос: конфермаин 104 вал'ес, МТФ-ын 11 скал'ес, ОТФ-ын 38 ыж'ес, СТФ-ын 63 парсьес, тылобурдо вордон фермаин 66 курег'ес.

Общественной хозяйствозе лэн юнматом колхозник'еслэсь улонэз умоятэ. Арлы быдэ колхоз трудовенсья гурмыт ю нянь, бакча сион'ес но уксе люке. Гуртын пудотэк но тылобурдотэк одиг хозяйство но бвл. Колхоз кылдэм бере колхозник'ес 28 выль коркаос пуктызы.

Будэ культура. Сэрья гурт табере быдэсак грамотной ини. Коркалы быдэ газет'ес. Али та нунал'есы гизэ 12 хозяйствозе радиопыртызы. 100 мында колхозник'еслэн нылпиосы средней но начальной школаосын дышетско. Чернов Ф. Г. высшей учебной заведения быдтиз, али со Красной Армиино военной летчиклы дышетске. Техникум'есын но средней шко

лаосын дышетскыса потызы Сапожников С. С., Чернов В. Г., Сапожникова Е. Т., Сапожников Т. А.

Колхозын будызы знатной адымиос. Тани стахановец'ес но ударник'ес Сапожников Е. А., Елкин М. Г., Филиппова О. Г., Пчельникова А. Л., Зубарева Ф. Ф., Жукова В. П., Ионова Е. Н., Романов П., Чернов П. М., Давыдов И. А. но мукет'ес. Колхозлэн ветфельдшерез Сапожников Степан Тимофеевич 1939 арын Всесоюзной сельскохозяйственной выставканы участвовать кариз. Со Пичи азвесь медален наградить каремын.

Азыланьын „Труд“ колхозлэн член'есы эшшо но умой ужалозы. Партияль оя Советской правительствозе решениессэс быдэсьяса, общественной хозяйствозе ношна будэтыны быгатом. Юнматомы колхозын трудовой дисциплинаез но жутон трудлэсь производительностьсэ. 1941 арын выль урожай басьтыса, странамылэсь хозяйственной но оборонной кужымзэ эшшо но юнматом.

Ф. Зубарев.
„Труд“ колхозлэн председателез.

РАЙОННОЙ СОВЕТЛЭН ДЕПУТАТЭЗ

Туж секыт вал улонэз Октябрьской революция дырозь Дурга II гуртысь Онтон Олексеялэн. Пинал'ес трос, нош улыны корка бвл. Нянь ноку но бз тырмы. Ердемен Онтон Олексеялэн семьяез Сибире но кчыса ветлиз.

Великой Октябрьской революция беднотаез мозмытит кулачестволэн зибетэз улысь. Странаймы социализмэн вормемез, колхозной строй азывыл бедняк'еслы но средняк'еслы ваизы зажиточной но культурной улон.

Азывыл котьмарлы ёрмыса улэм Онтон Олексеялэн пиосыз но зажиточно но культурно уло. Покчиез Михаил, Красной Армииыс бертэмез дырысен, гуртын мероприятиясты ортчотоннын активно участвовать каре. Со ужаз Кургом сельсоветлэн ревкомиссиезлэн председателез луыса, сельсоветлэн членаз но мукет уж'есын. 1938 ар дырысен Алексеев эш „Активист“ колхозлэн председателез.

„Активист“ колхозлэн кызы ужамез уно мурты тодмо. Кысырысь, сое адызы луэ районной газетлэн страницаосаз. „Активист“ колхоз, кудыныз ки

валтэ Алексеев Михаил, аскыз ужзэ котьку азинлыко быдэсья.

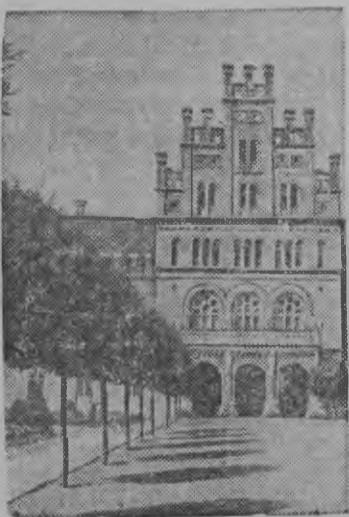
Ленинлэн — Сталинлэн ужез понна вань кужымзэ сетыса нюр'яськисы луэмзэ адыса, 1939 арын, интысь совет'есы быр'ен кампания дыр'я „Активист“ колхозлэн член'есы асьсэлэн предвыборной собраниязы Алексеев эшез 7-ти номеро округ'я Районной Советэ депутатэ кандидатэн возматизы. 7-ти округысь избирательсь „Активист“ колхозлэн член'есы лэсь решениэс подлержать каризы но Алексеев Михаил Алексеевичез быр'изы трудящийслэн депутат'ессылэн Районной Советаы депутатэн.

Избирательслэсь довериез Алексеев эш уж вылын оправдать каре. „Активист“ колхоз тулысь ю кизенэз вакчи дырын но вылы зечлыко ортчытиз, бадзьмэ юртэт возматиз-бере кылись колхоз'еслы пунэмен 120 центнер кидыс сётыса.

Алексеев эшлэн кивалтэмез улсын умой ортчиз озыы ик ю октон калтон. Государствозы ю-тысь сегоно колхозэн вылы зечлыко но дырызлэсь азывыл, быдэстэмын вал. 420

пуд аскыз мултэс ю-няньзэ „Активист“ колхоз государствозы вуаз. Табере колхоз ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн но СССР-лэн Совнаркомезлэн постановлениязы возматэм фонд'есты кылдыт'я но доход'есты трудовенсья люкыны дасяське.

С. Андреев.



Черновицы городын (УССР) историко-этнографический музей.

Советской власть кылдэмлэсь азыло татын митрополитлэн резиденциез вал.

„Первый Жовтень“ (Черневекский район, Винницкой область), 1939—1940 ар'есын Всесоюзной сельскохозяйственной выставкалэн участникез, 8000 тонна грубой сион'ес но 250 тонна силос дасяз.



Дасям пудо сион'есты мертан. Паллянысен буре— колхозлэн животноводствозе лэн заведующеез Михаил Миронович Петренко, сельсоветлэн председателез Василий Андрианович Василен но колхозлэн председателез Иван Федорович Шостак.

Фото ТАСС.

Колхозлэн азымынйсь адямиосыз

„Далтон“ колхоз туэ Александрова Анастасия, сельскохозяйственной уж- Андреева Евдокия, Данилов Григорий, Данилов Арран быдэсмиз 17 нунал Игнатий, Тургенев Григорий, куспын но вылы зечлыко. Петрова Фекла, Сергеева Государствозы ю-тысь се- Мария, Косьтокова Мария, тон, натуроплата но ссуда- Поликарпова Александра осты берыктон 27 сентя- — ти милям колхозмылэн брозь йылпум'ямын вал. самой азымынйсь адямиосыз.

Колхозын уж'еслэсь азинлыко ортонзэ кылдытиз трудовенсьеы вань, колхозлэн котькуд *ужаз зечужало.

С. Петров,

„Далтон“ колхозлэн счетоводэз.

Комсомольской организация уг ужа

Отчетно-выборной собрания бере уж быдэсак умояны кулэ вал. Нош „Труд“ колхоз бордысь первичной комсомольской организациын картина мукет сямен луыса потыз, отчетно-выборной собрание бере уж чик бз умоя.

Первичной организацилэн секретарез Чернов П. А. эш отчетно-выборной собраниясь решениоссэ уг быдэсья. Комсомольской собраниеос уг ортчыло, план бвл, организация уг буды.

„Труд“ колхоз кутсасько-

нэн туж бере кылиз. Та вопросэз комсомольской собранияын эскерыса, прорывез быдтон'я конкретной уград'ес кутон вал. Интересоватся карны кулэ вал комсомольской организацилэн секретарезлы малы комсомолец Гурьяновлэн бригадаез кутсаськонэн бере кылиз.

ВЛКСМ-лэн райкомез та комсомольской организацилэсь ужзэ мед эскерысал.

Б. Чернов.

П. Зайцев.

Отв. Редактор Г. Д. ХАЛТУРИН.

ПФ 3628. Ципьянская типография райгазет „Азылане“ и „Коммунар“

